



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/212 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. november 3.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a „Jövedelem és életkörülmények” tárgy körben a szolgáltatásokhoz való hozzáférésre vonatkozó változók számának és megnevezésének meghatározása révén történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/213 végrehajtási rendelete (2023. január 26.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Pa de Pagès Català” (OFJ)) 4
- ★ A Bizottság (EU) 2023/214 végrehajtási rendelete (2023. január 26.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Hofer Rindfleischwurst” (OFJ)) 5
- ★ A Bizottság (EU) 2023/215 végrehajtási rendelete (2023. február 1.) a Törökországból származó egyes vasból, ötvöztelen acélból vagy más ötvözött acélból készült melegen hengerelt sík termékek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló (EU) 2021/1100 bizottsági végrehajtási rendelete spanyol nyelvű változatának helyesbítéséről 6
- ★ A Bizottság (EU) 2023/216 végrehajtási rendelete (2023. február 1.) a *Trichoderma atroviride* AGR2 hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról ⁽¹⁾ 7
- ★ A Bizottság (EU) 2023/217 végrehajtási rendelete (2023. február 1.) a 965/2012/EU rendeletnek az (EU) 2019/1387 végrehajtási rendelettel, valamint az (EU) 2021/1296 és az (EU) 2021/2237 rendelettel bevezetett követelményekben szereplő néhány következtetlenség tekintetében történő helyesbítéséről 11

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/218 végrehajtási határozata (2023. január 30.) a 2013/676/EU végrehajtási határozatnak a Románia részére a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 193. cikkétől eltérő különös intézkedés további alkalmazására adott felhatalmazás tekintetében történő módosításáról 14
 - ★ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2023/219 határozata (2023. január 31.) az Európai Unió grúzai megfigyelő missziója (EUMM Grúzia) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUMM GRÚZIA/1/2023) 16
 - ★ A Bizottság (EU) 2023/220 végrehajtási határozata (2023. február 1.) az egységes üzenetformátum (UMF) szabványának az (EU) 2019/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meghatározásáról és fejlesztéséről 18
 - ★ A Bizottság (EU) 2023/221 végrehajtási határozata (2023. február 1.) az egységes üzenetformátum (UMF) szabványának az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meghatározásáról és fejlesztéséről 26
-

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az (EU) 2017/625 és a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtása céljából a bizonyos harmadik országokból származó egyes áruk Unióba történő beléptetése esetén alkalmazandó hatósági ellenőrzések és szükségintézkedések ideiglenes fokozásának előírásáról szóló (EU) 2019/1793 végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2023. január 26-i (EU) 2023/174 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 25., 2023.1.27.) 33
- ★ Helyesbítés az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgatására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. március 24-i (EU) 2021/403 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 113., 2021.3.31.) 34
- ★ Helyesbítés a 965/2012/EU rendeletnek a teljesítményalapú navigációval végzett repülésekre vonatkozó jóváhagyás, az adatszolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók tanúsítása és ellenőrzése, valamint a helikopterrel tenger felett végzett műveletek tekintetében történő módosításáról, valamint a rendelet helyesbítéséről szóló, 2016. július 22-i (EU) 2016/1199 bizottsági rendelethez (HL L 198., 2016.7.23.) 36
- ★ Helyesbítés a 2006/112/EK irányelvnek és a 2009/132/EK irányelvnek a szolgáltatásnyújtásra és a termékek távértékesítésére vonatkozó bizonyos hozzáadottértékadó-kötelezettségek tekintetében történő módosításáról szóló, 2017. december 5-i (EU) 2017/2455 tanácsi irányelvhez (HL L 348., 2017.12.29.) 37

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/212 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. november 3.)

az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a „Jövedelem és életkörülmények” tárgy körben a szolgáltatásokhoz való hozzáférésre vonatkozó változók számának és megnevezésének meghatározása révén történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyedi szinten, mintavétel útján gyűjtött adatokon alapuló, személyekre és háztartásokra vonatkozó európai statisztikák közös keretének létrehozásáról, a 808/2004/EK, a 452/2008/EK és az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 577/98/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. október 10-i (EU) 2019/1700 európai parlamenti és a tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1700 rendelet I. mellékletében szereplő „Jövedelem és életkörülmények” tárgy körhöz kapcsolódó részletes témákban azonosított szükségletek fedezése érdekében a Bizottságnak meg kell határoznia a szolgáltatásokhoz való hozzáférésre vonatkozó adatállományok változóinak számát és megnevezését.
- (2) A „Szolgáltatások, ezen belül gondozási szolgáltatások, illetve önálló életvitelre irányuló szolgáltatások igénybevétele”, „A szolgáltatások megfizethetősége”, és a „Kielégítetlen szükségletek és okok” részletes témák szolgáltatják az európai szemeszterhez, az európai gondozási stratégiához és a szociális jogok európai pilléréhez szükséges információkat. Információt szolgáltatnak az életkörülményekkel és a szegénységgel kapcsolatos egyéb uniós szakpolitikák számára is,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Jövedelem és életkörülmények” tárgy kör változóinak számát és megnevezését a szolgáltatásokhoz való hozzáférésre vonatkozó változók tekintetében a melléklet határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 261L, 2019.10.14., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. november 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A „Jövedelem és életkörülmények” tárgy körben a szolgáltatásokhoz való hozzáférésre vonatkozó hatévenkénti változók száma és megnevezése.

Modul	Részletes téma	Változó azonosítója	Változó megnevezése
A szolgáltatásokhoz való hozzáférés	Szolgáltatások, ezen belül gondozási szolgáltatások, illetve önálló életvitelre irányuló szolgáltatások igénybevétele (9 gyűjtött változó)	HL C 190.	Hosszan tartó fizikai, értelmi/szellemi betegség, fogyatékoság vagy idős kor miatt otthoni gondozásra szoruló személyek jelenléte a háztartásban
		HL C 200.	Professzionális otthoni ápolási-gondozási szolgáltatásokban részesült
		PC280	A tömegközlekedés igénybevételeinek gyakorisága
		PC310	Munkanélküli ellátásra való jogosultság
		PC320	Betegségi ellátásra való jogosultság
		PC330	Hátrányos megkülönböztetés tapasztalása, amikor közigazgatási hivatalokkal vagy közszolgáltatókkal (beleértve a munkaügyi központot, az egészségügyi és szociális szolgáltatókat) kerül kapcsolatba
		PC340	Hátrányos megkülönböztetés tapasztalása lakáskereséskor
		PC350	Hátrányos megkülönböztetés tapasztalása az oktatásban
		PC360	Hátrányos megkülönböztetés tapasztalása nyilvános terekben (boltban, kávézóban, étteremben, szabadidős létesítményekben stb.)
	A szolgáltatások megfizethetősége (5 gyűjtött változó)	HL C 221.	A professzionális otthoni ápolási-gondozási szolgáltatások megfizetése
		HL C 230.	A professzionális otthoni ápolási-gondozási szolgáltatások megfizethetősége
		HL C 300.	A tömegközlekedés pénzügyi terhei
		RC370	Az intézményes gyermekgondozási szolgáltatások megfizetése
		HL C 040.	Az intézményes gyermekgondozási szolgáltatások megfizethetősége
	Kielégítetlen szükségletek és annak okai (5 gyűjtött változó)	HL C 240.	A professzionális otthoni ápolási-gondozási szolgáltatásokkal kapcsolatos kielégítetlen szükségletek
		HL C 250.	A professzionális otthoni ápolási-gondozási szolgáltatások (fokozottabb) igénybevétele mellőzésének fő oka
		RC380	Az intézményes gyermekgondozási szolgáltatásokkal kapcsolatos kielégítetlen szükségletek
		RC390	Az intézményes gyermekgondozási szolgáltatások (fokozottabb) igénybevétele mellőzésének fő oka
		PC290	A tömegközlekedés rendszeres igénybevétele mellőzésének fő oka

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/213 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. január 26.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Pa de Pagès Català” (OFJ))

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Spanyolország kérelmét, amely a 140/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Pa de Pagès Català” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽³⁾.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikkA „Pa de Pagès Català” (OFJ) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 26-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 140/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. február 18.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről (Pa de Pagès Català [OFJ]) (HL L 47., 2013.2.20., 18. o.).

⁽³⁾ HL C 307., 2022.8.12., 17. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/214 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. január 26.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról („Hofer Rindfleischwurst” (OFJ))

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Németország kérelmét, amely a 91/2011/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Hofer Rindfleischwurst” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽³⁾.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikkA „Hofer Rindfleischwurst” (OFJ) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 26-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 91/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. február 2.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről (Hofer Rindfleischwurst [OFJ]) (HL L 30., 2011.2.4., 15. o.).

⁽³⁾ HL C 346., 2022.9.9., 12. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/215 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. február 1.)****a Törökországból származó egyes vasból, ötvözetlen acélból vagy más ötvözött acélból készült melegen hengerelt sík termékek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló (EU) 2021/1100 bizottsági végrehajtási rendelete spanyol nyelvű változatának helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/1100 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ spanyol nyelvű változata hibát tartalmaz a (24) preambulum-bekezdés második mondatában és az 1. cikk (1) bekezdése második albekezdésének v. pontjában, ami megváltoztatja a rendelkezések jelentését.
- (2) Ezért az (EU) 2021/1100 végrehajtási rendelet spanyol nyelvű változatát ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.
- (3) Az e végrehajtási rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Piacvédelmi Eszközök Bizottsága 2021. június 4-i véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(A magyar változatot nem érinti.)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ HL L 176., 2016.6.30., 2. o.

⁽²⁾ HL L 238., 2021.7.6., 32. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/216 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. február 1.)

a *Trichoderma atroviride* AGR2 hatóanyagok a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 22. cikke (1) bekezdésével,

mivel:

- (1) 2018. április 24-én Franciaországhoz az 1107/2009/EK rendelet 7. cikkének (1) bekezdése szerint a *Trichoderma atroviride* AGR2 hatóanyag jóváhagyására vonatkozó kérelem érkezett az Agrolortól.
- (2) Az említett rendelet 9. cikke (3) bekezdésének megfelelően Franciaország mint jelentéstevő tagállam 2018. június 5-én értesítette a kérelmezőket, a többi tagállamot, a Bizottságot és az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságot (a továbbiakban: Hatóság) a kérelem elfogadhatóságáról.
- (3) 2020. június 23-án a jelentéstevő tagállam – miután megvizsgálta, hogy a hatóanyag várhatóan megfelel-e az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumoknak – értékelőjelentés-tervezetet nyújtott be a Bizottsághoz, amelyről másolatot küldött a Hatóságnak.
- (4) Az 1107/2009/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Hatóság továbbította az értékelő jelentés tervezetét a kérelmezőnek és a többi tagállamnak.
- (5) Az 1107/2009/EK rendelet 12. cikkének (3) bekezdése értelmében a Hatóság felkérte a kérelmezőt, hogy nyújtson be kiegészítő információkat a tagállamoknak, a Bizottságnak és a Hatóságnak.
- (6) A jelentéstevő tagállam a kiegészítő adatokról készített értékelést aktualizált értékelőjelentés-tervezet formájában benyújtotta a Hatóságnak.
- (7) 2022. január 20-án a Hatóság közölte a kérelmezővel, a tagállamokkal és a Bizottsággal arra vonatkozó állásfoglalását ⁽²⁾, hogy a *Trichoderma atroviride* AGR2 hatóanyag várhatóan megfelel-e az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében meghatározott jóváhagyási kritériumoknak. A Hatóság nyilvánosságra hozta következtetéseit.
- (8) A Bizottság 2022. július 14-én benyújtotta a *Trichoderma atroviride* AGR2-re vonatkozó felülvizsgálati jelentést és e rendelet tervezetét a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának.
- (9) A Bizottság felkérte a kérelmezőt, hogy nyújtsa be a felülvizsgálati jelentéssel kapcsolatos észrevételeit. A kérelmező benyújtotta észrevételeit, és azokat a Bizottság alaposan megvizsgálta.

⁽¹⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽²⁾ EFSA (Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság), 2022. Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance *Trichoderma atroviride* strain AGR2 (Állásfoglalás a *Trichoderma atroviride* AGR2 törzs hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereknél felmerülő kockázatok értékelésének szakmai vizsgálatáról): EFSA Journal 2022;20(3):7199 DOI: 10.2903/j.efsa.2022.7199. Online elérhető a következő címen: www.efsa.europa.eu.

- (10) A hatóanyagot tartalmazó legalább egy növényvédő szer megvizsgált és a felülvizsgálati jelentésben részletesen ismertetett reprezentatív felhasználása tekintetében megállapítást nyert, hogy az 1107/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt jóváhagyási kritériumok teljesülnek.
- (11) A Bizottság továbbá úgy ítélte meg, hogy a *Trichoderma atroviride* AGR2 az 1107/2009/EK rendelet 22. cikke szerinti kis kockázatú hatóanyag. A *Trichoderma atroviride* AGR2 nem minősül aggályos mikroorganizmusnak, és megfelel az 1107/2009/EK rendelet II. mellékletének 5.2. pontjában meghatározott feltételeknek.
- (12) Ezért helyénvaló a *Trichoderma atroviride* AGR2 kis kockázatú hatóanyagként történő jóváhagyása.
- (13) Az 1107/2009/EK rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a rendelet 6. cikkével összefüggésben értelmezett rendelkezései alapján, valamint a jelenlegi tudományos és műszaki ismeretek fényében a jóváhagyás feltételeit bizonyos feltételekkel ki kell egészíteni.
- (14) Az 1107/2009/EK rendelet 13. cikke (4) bekezdésének a 22. cikk (2) bekezdésével összefüggésben értelmezett rendelkezései értelmében az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A hatóanyag jóváhagyása

Az I. mellékletben meghatározott *Trichoderma atroviride* AGR2 hatóanyag az ugyanazon mellékletben foglalt feltételekkel jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet módosításai

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

I. MELLÉKLET

Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárt	Egyedi rendelkezések
<i>Trichoderma atroviride</i> AGR2	n.a.	A <i>Trichoderma atroviride</i> AGR2 névleges mennyisége a technikai termékben és összetételben: Minimális: 5 x 10 ¹¹ CFU/kg Névleges: 1 x 10 ¹² CFU/kg Maximális: 1 x 10 ¹³ CFU/kg Nincsenek releváns szennyeződések	2023. február 22.	2038. február 21.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a <i>Trichoderma atroviride</i> AGR2-ről szóló felülvizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. Az átfogó értékelésben a tagállamoknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk a következőkre: – a növényvédő szerek összetevőjeként kereskedelmi célra gyártott műszaki minőségű anyag specifikációja és azon belül a releváns másodlagos anyagcseretermékek teljeskörű jellemzése, – a szert kezelők és más dolgozók biztonsága, tekintettel arra, hogy a mikroorganizmusokat természetüknél fogva potenciális szenzibilizálóknak kell tekinteni. A bőrön át és a belélegzéssel történő expozíció csökkentése érdekében egyéni védőeszköz/légzésvédő eszköz használata javasolható.

⁽¹⁾ A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a felülvizsgálati jelentésben találhatóak.

II. MELLÉKLET

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének D. része a következő bejegyzéssel egészül ki:

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító számok	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Jóváhagyás dátuma	Jóváhagyás lejárt	Egyedi rendelkezések
„42	<i>Trichoderma atroviride</i> AGR2	n.a.	A <i>Trichoderma atroviride</i> AGR2 névleges mennyisége a technikai termékben és összetételben: Minimális: 5×10^{11} CFU/kg Névleges: 1×10^{12} CFU/kg Maximális: 1×10^{13} CFU/kg Nincsenek releváns szennyeződések	2023. február 22.	2038. február 21.	Az 1107/2009/EK rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében említett egységes alapelvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni a <i>Trichoderma atroviride</i> AGR2-ről szóló felülvizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található megállapításokat. Az átfogó értékelésben a tagállamoknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk a következőkre: – a növényvédő szerek összetevőjeként kereskedelmi célra gyártott műszaki minőségű anyag specifikációja és azon belül a releváns másodlagos anyagcseretermékek teljeskörű jellemzése, – a szert kezelők és más dolgozók biztonsága, tekintettel arra, hogy a mikroorganizmusokat természetüknél fogva potenciális szennyeződéseknek kell tekinteni. A bőrön át és a belélegzéssel történő expozíció csökkentése érdekében egyéni védőeszköz/légzésvédő eszköz használata javasolható.”

⁽¹⁾ A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatban további részletek a felülvizsgálati jelentésben találhatóak.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/217 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. február 1.)

a 965/2012/EU rendeletnek az (EU) 2019/1387 végrehajtási rendelettel, valamint az (EU) 2021/1296 és az (EU) 2021/2237 rendelettel bevezetett követelményekben szereplő néhány következtetés tekintetében történő helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári légi közlekedés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról és a 2111/2005/EK, az 1008/2008/EK, a 996/2010/EU, a 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2014/30/EU és a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint az 552/2004/EK és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 3922/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 4-i (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 31. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/2237 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ módosította a 965/2012/EU bizottsági rendelet ⁽³⁾ III. mellékletének (ORO rész) ORO.FC.146 pontját. Az ORO.FC.146 f) 2. pontban az ORO.FC.005 b) 2. pontra való hivatkozás helyébe a repülőgépekkel végzett műveletek szempontjából releváns ORO.FC.005 b) 1. pontra való hivatkozást kell beilleszteni.
- (2) A 965/2012/EU rendelet IV. melléklete (CAT rész) CAT.POL.A.230 és CAT.POL.A.235 pontjának módosításában az (EU) 2019/1387 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ hibásan fogalmaz a repülőgép útnak indítására vonatkozóan. A CAT.POL.A.230 e) és a CAT.POL.A.235 e) pontban foglalt követelményeket nem választható módon, hanem együttesen kell alkalmazni.
- (3) Az (EU) 2021/1296 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ több tekintetben módosította a 965/2012/EU rendelet IV. mellékletének (CAT rész) CAT.OP.MPA.150 pontját. A szóban forgó módosítások mulasztás következtében nem egészültek ki az említett melléklet CAT.POL.A.215 és CAT.POL.A.415 pontjának megfelelő módosításaival. Emiatt a vonatkozó jogszabályi hivatkozás hibás, és ezt a hibát helyesbíteni kell.
- (4) Az (EU) 2021/1296 végrehajtási rendelet módosította a 965/2012/EU rendelet VIII. mellékletének (SPO rész) SPO.POL.110 pontját is, aminek eredményeként az említett pont a), b) és c) pontja helyébe más szöveg lépett. A módosítás során azonban a korábbi d) és e) pontok is törlésre kerültek, ami nem egyezik meg az eredeti szándékkal. Ezért az SPO.POL.110 pont korábbi d) és e) pontját az (EU) 2021/1296 rendelet alkalmazásának kezdőnapjától, azaz 2022. október 30-i hatállyal vissza kell vezetni.
- (5) A 965/2012/EU rendeletet ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell.
- (6) Az e rendeletben megállapított követelmények összhangban vannak a polgári repülés területén érvényes közös biztonsági szabályok alkalmazásával foglalkozó bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 212., 2018.8.22., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/2237 végrehajtási rendelete (2021. december 15.) a 965/2012/EU rendeletnek az időjárási körülményektől függetlenül végzett műveletekre, valamint a hajózó személyzet képzésére és ellenőrző vizsgáztatására vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról (HL L 450., 2021.12.16., 21. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 965/2012/EU rendelete (2012. október 5.) a légi járművek üzemben tartásához kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról (HL L 296., 2012.10.25., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2019/1387 végrehajtási rendelete (2019. augusztus 1.) a 965/2012/EU bizottsági rendeletnek a repülőgépek leszállásiteljesítmény-számításaira vonatkozó követelmények, a futópálya-felület állapotának értékelésére vonatkozó előírások, az egyes légijármű-biztonsági berendezések és követelmények naprakészé tétele, valamint a megnövelt hatótávolságú repülésre vonatkozó jóváhagyás nélküli műveletek tekintetében történő módosításáról (HL L 229., 2019.9.5., 1. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2021/1296 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 4.) a 965/2012/EU rendeletnek a tüzelőanyag-/energiatervezésre és -gazdálkodásra vonatkozó követelmények, valamint a támogatási programokra és a hajózó személyzet pszichológiai vizsgálatára, továbbá a pszichoaktívanyag-vizsgálatra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről (HL L 282., 2021.8.5., 5. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 965/2012/EU rendelet III. melléklete (ORO rész), IV. melléklete (CAT rész) és VIII. melléklete (SPO rész) e rendelet mellékletének megfelelően helyesbítésre kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A melléklet 3. pontját 2022. október 30-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 965/2012/EU rendelet III., IV. és VIII. melléklete a következőképpen kerül helyesbítésre:

1. A III. melléklet (ORO rész) ORO.FC.146 f) 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:
„2. az ORO.FC.005 b) 1. pontban meghatározott kritériumoknak megfelelő repülőgépekkel végzett CAT-műveletek.”
2. A IV. melléklet (CAT rész) a következőképpen kerül helyesbítésre:
 - a) a CAT.POL.A.215. c) 3. pont helyébe a következő szöveg lép:
„3. A tüzelőanyag-eldobás engedélyezett olyan mértékig, hogy biztonságos eljárást alkalmazva a CAT.OP.MPA.181 pont szerint előírt tüzelőanyag-tartalékokkal el lehessen érni azt a repülőteret, amelyen a repülőgép a hajtóműleállást követően a tervek szerint leszáll, illetve egy kiterő repülőteret;”
 - b) a CAT.POL.A.230 e) pont helyébe a következő szöveg lép:
„e) A repülőgép útnak indításához az alábbiakat kell feltételezni:
 1. a repülőgép a legelőnyösebb futópályán, szélcsendben száll majd le, valamint
 2. a repülőgép a valószínű szélesebbesség és szélirány, a repülőgép földi vezetési tulajdonságai és egyéb tényezők, például a leszállást segítő eszközök és a terepviszonyok figyelembevételével kijelölt legalkalmasabb futópályán száll majd le.”;
 - c) a CAT.POL.A.235 e) pont helyébe a következő szöveg lép:
„e) A repülőgép útnak indításához az alábbiakat kell feltételezni:
 1. a repülőgép a legelőnyösebb futópályán, szélcsendben száll majd le, valamint
 2. a repülőgép a valószínű szélesebbesség és szélirány, a repülőgép földi vezetési tulajdonságai és egyéb tényezők, például a leszállást segítő eszközök és a terepviszonyok figyelembevételével kijelölt legalkalmasabb futópályán száll majd le.”;
 - d) a CAT.POL.A.415 e) pont helyébe a következő szöveg lép:
„e) A tüzelőanyag-eldobás engedélyezett olyan mértékig, hogy biztonságos eljárást alkalmazva a CAT.OP.MPA.181 pont szerint előírt tüzelőanyag-tartalékokkal el lehessen érni azt a repülőteret, amelyen a repülőgép a hajtóműleállást követően a tervek szerint leszáll, illetve egy kiterő repülőteret.”
3. A VIII. melléklet (SPO rész) SPO.POL.110 pontja a következő d) és e) pont beillesztésével módosul:
 - „d) A parancsnoknak gondoskodnia kell a következőkről:
 1. a légi jármű rakodása megfelelően képzett személyek felügyelete mellett történik;
 2. a hasznos teher és annak elhelyezése megegyezik a légi jármű tömeg- és tömegközéppont-számításához használt adatokkal.
 - e) Az üzemben tartónak az üzembentartási kézikönyvben meg kell határoznia az a)–d) pont előírásainak megfelelő, a terhelési, valamint tömeg- és tömegközéppont-számítási rendszerben alkalmazott elveket és módszereket. Az említett rendszernek minden tervezett műveletre ki kell térnie.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/218 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. január 30.)

a 2013/676/EU végrehajtási határozatnak a Románia részére a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 193. cikkétől eltérő különös intézkedés további alkalmazására adott felhatalmazás tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 395. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2006/112/EK irányelv 193. cikke értelmében a hozzáadottérték-adót (a továbbiakban: héa) főszabályként a termékértékesítést vagy szolgáltatásnyújtást végző adóalanyoknak kell megfizetnie.
- (2) A 2010/583/EU ⁽²⁾ és a 2013/676/EU tanácsi végrehajtási határozat ⁽³⁾ felhatalmazta Romániát arra, hogy – a 2006/112/EK irányelv 193. cikkétől eltérő különös intézkedést (a továbbiakban: különös intézkedés) alkalmazva – a faárúk adóalanyok általi értékesítése esetében azt az adóalanyt jelölje meg a héa megfizetésére kötelezett félként, akinek a részére a termékeket értékesítették. A különös intézkedés alkalmazása 2022. december 31-ig meghosszabbításra került.
- (3) A Bizottságnál 2022. április 11-én iktatott levelében Románia további felhatalmazást kért arra, hogy 2022. december 31. után is folytathassa a különös intézkedés alkalmazását. 2022. június 28-án kelt levelében a Bizottság kiegészítő tájékoztatást kért Romániától. Románia azt a Bizottságnál 2022. augusztus 22-én iktatott levelében megadta.
- (4) A 2006/112/EK irányelv 395. cikke (2) bekezdése második albekezdésével összhangban a Bizottság a 2022. szeptember 1-jén kelt levelében továbbította Románia kérelmét a többi tagállamnak, kivéve Spanyolországot. 2022. szeptember 2-án kelt levelében a Bizottság Spanyolországnak is továbbította a kérelmet. A Bizottság 2022. szeptember 5-én kelt levelében értesítette Romániát arról, hogy a kérelem elbírálásához szükséges valamennyi információ a rendelkezésére áll.
- (5) A Románia által megadott információk szerint a különös intézkedés alkalmazását megalapozó tényállás nem változott. A román hatóságok által rendelkezésre bocsátott elemzés továbbá azt mutatta, hogy a különös intézkedés eredményes volt az adócsalás visszaszorítása terén. Ezenkívül a különös intézkedésnek nincs kedvezőtlen hatása az Unió hozzáadottérték-adóból származó saját forrásaira.
- (6) A különös intézkedés arányos a kitűzött célokkal, mivel alkalmazási köre nagyon konkrét műveletekre korlátozódik egy olyan ágazatban, amellyel összefüggésben jelentős adócsalási vagy adókikerülési problémák merülnek fel. Emellett a különös intézkedés folytatódó alkalmazásának várhatóan nem lesz kedvezőtlen hatása a csalások megelőzésére kiskereskedelmi szinten, más ágazatokban vagy más tagállamokban.
- (7) A különös intézkedések engedélyezése általában korlátozott időszakra szól annak érdekében, hogy fel lehessen mérni az említett intézkedés megfelelőségét és hatékonyságát. A különös intézkedések időt biztosítanak a tagállamoknak arra, hogy nyomon kövessék az anyagok mozgatását, a héa megfizetését, valamint az adóalanyok kötelezettségeinek a teljesítését. A különös intézkedéseknek lejárataukig egyedi problémákat kell kezelniük, miáltal a felhatalmazás

⁽¹⁾ HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 2010/583/EU végrehajtási határozata (2010. szeptember 27.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 193. cikkétől eltérő különös intézkedés bevezetésének Románia részére történő engedélyezéséről (HL L 256., 2010.9.30., 27. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2013/676/EU végrehajtási határozata (2013. november 15.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelv 193. cikkétől eltérő különös intézkedés alkalmazása folytatásának Románia részére történő engedélyezéséről (HL L 316., 2013.11.27., 31. o.).

meghosszabbítása végül feleslegessé válik. A fordított adózás alkalmazását lehetővé tévő különös intézkedésre való felhatalmazás csak kivételesen, a csalások által érintett meghatározott területeken, végső eszközként engedélyezhető. Ezért a különös intézkedés meghosszabbításának következő lejárta előtt Romániának végre kell hajtania más, a faárúk piacán elkövetett héacsalások visszaszorítását és megelőzését célzó hagyományos intézkedéseket is annak érdekében, hogy ne legyen szükség a különleges intézkedés újabb meghosszabbítására.

- (8) Következésképpen helyénvaló meghosszabbítani a különös intézkedést. A Románia számára biztosított különös intézkedés meghosszabbítását időben korlátozni kell annak érdekében, hogy a Bizottság értékelni tudja annak hatékonyságát és megfelelőségét.
- (9) Annak biztosítása érdekében, hogy a különös intézkedés által elérni kívánt célkitűzések – ideértve a különös intézkedés megszakítás nélküli alkalmazásának a biztosítását is – teljesüljenek, valamint az adómegállapítási időszak tekintetében a jogbiztonság garantálása céljából helyénvaló 2023. január 1-jétől kezdődő hatállyal megadni a különös intézkedés meghosszabbítására vonatkozóan kért felhatalmazást. Mivel Románia 2022. április 11-én felhatalmazást kért a különös intézkedés további alkalmazására, és 2023. január 1-jétől továbbra is alkalmazza a 2013/676/EU végrehajtási határozat alapján nemzeti jogában megállapított jogi szabályozást, megfelelően biztosított az érintett személyek jogos elvárásainak a tiszteletben tartása.
- (10) A 2013/676/EU végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/676/EU végrehajtási határozat 1. cikkében a „2022. december 31-ig” szövegrész helyébe a „2025. december 31-ig” szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

3. cikk

Ennek a határozatnak Románia a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 30-án.

a Tanács részéről
az elnök
P. KULLGREN

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG (KKBP) 2023/219 HATÁROZATA**(2023. január 31.)****az Európai Unió grúziai megfigyelő missziója (EUMM Grúzia) misszióvezetőjének kinevezéséről
(EUMM GRÚZIA/1/2023)**

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról, EUMM Georgia (helyesen: EUMM Grúzia) szóló, 2010. augusztus 12-i 2010/452/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) a 2010/452/KKBP határozat 10. cikkének (1) bekezdése értelmében és a Szerződés 38. cikke harmadik bekezdésének megfelelően felhatalmazással rendelkezik arra, hogy meghozza az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójának (EUMM Grúzia) politikai ellenőrzésére és stratégiai irányítására vonatkozó megfelelő határozatokat, ideértve a misszióvezető kinevezéséről szóló határozatot is.
- (2) A PBB 2020. február 11-én elfogadta a (KKBP) 2020/200 határozatot ⁽²⁾, amellyel Marek SZCZYGIEL-t nevezte ki az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójának (EUMM Grúzia) misszióvezetőjévé a 2020. március 15-től 2020. december 14-ig tartó időszakra.
- (3) A PBB 2021. november 25-én elfogadta a (KKBP) 2021/2163 határozatot ⁽³⁾, amelyben 2021. december 15-től 2022. december 14-ig meghosszabbította Marek SZCZYGIEL-nek az EUMM Grúzia misszióvezetőjeként betöltött megbízatását.
- (4) A Tanács 2022. november 25-én elfogadta a (KKBP) 2022/2318 határozatot ⁽⁴⁾, amelyben 2024. december 14-ig meghosszabbította az EUMM Grúzia megbízatását.
- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2023. január 25-én azt javasolta, hogy Dimitrios KARABALIS-t nevezzék ki az EUMM Grúzia misszióvezetőjévé a 2023. december 14-ig terjedő időszakra.
- (6) Határozatot kell hozni Dimitrios KARABALIS-nak a 2023. február 1-jétől 2023. december 14-ig terjedő időszakra az EUMM Grúzia misszióvezetőjévé való kinevezéséről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság Dimitrios KARABALIS-t nevezi ki az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójának (EUMM Grúzia) vezetőjévé a 2023. február 1-jétől 2023. december 14-ig terjedő időszakra.

⁽¹⁾ HL L 213., 2010.8.13., 43. o.⁽²⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2020/200 határozata (2020. február 11.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziója (EUMM Grúzia) misszióvezetőjének kinevezéséről és a (KKBP) 2018/2075 határozat hatályon kívül helyezéséről (EUMM Grúzia/1/2020) (HL L 42., 2020.2.14., 15. o.).⁽³⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2021/2163 határozata (2021. november 25.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziója (EUMM Grúzia) vezetője megbízatásának meghosszabbításáról (EUMM GRÚZIA/1/2021) (HL L 437., 2021.12.7., 3. o.).⁽⁴⁾ A Tanács (KKBP) 2022/2318 határozata (2022. november 25.) az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról (EUMM Georgia) szóló 2010/452/KKBP határozat módosításáról (HL L 307., 2022.11.28., 133. o.).

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2023. február 1-jétől kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 31-én.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről

az elnök

D. PRONK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/220 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2023. február 1.)****az egységes üzenetformátum (UMF) szabványának az (EU) 2019/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meghatározásáról és fejlesztéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a határok és a vízumügy területén, továbbá a 767/2008/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1726 és az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat módosításáról szóló, 2019. május 20-i (EU) 2019/817 európai parlamenti és tanácsi rendeletről⁽¹⁾ és különösen annak 38. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/817 rendelet és az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ együttesen megteremti az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitást biztosító keretet a határok, a vízumügy, a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén.
- (2) E rendeletek lehetővé teszik, hogy az egységes üzenetformátum (UMF) a bel- és igazságügy területén működő információs rendszerek, hatóságok vagy szervezetek közötti strukturált, határokon átnyúló információcserére vonatkozó normaként szolgáljon.
- (3) Egyedi UMF-szabályok megállapítása szükséges a határregisztrációs rendszer (EES), az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS), az európai keresőportál (ESP), a közös személyazonosítóadat-tár (CIR), az (EU) 2019/817 rendeletben meghatározott többszörös személyazonosságot észlelő rendszer (MID) fejlesztésére vonatkozóan, és külön rendelkezést kell megállapítani az interoperabilitás hatálya alá tartozó rendszerek adatmezőinek jelölésére vonatkozóan.
- (4) Mivel az (EU) 2019/817 rendelet a schengeni vívmányokra épül, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően Dánia bejelentette, hogy nemzeti jogában végrehajtja az (EU) 2019/817 rendeletet. Ennélfogva ez a határozat Dániára nézve kötelező.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország nem vesz részt⁽³⁾. Ennélfogva Írország nem vesz részt a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

⁽¹⁾ HL L 135., 2019.5.22., 27. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/818 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 85. o.).

⁽³⁾ Ez a határozat nem tartozik Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2002. február 28-i 2002/192/EK tanácsi határozatban (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.) előírt intézkedések hatálya alá.

- (6) Izland és Norvégia tekintetében e határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás⁽⁴⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat⁽⁵⁾ 1. cikkének A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (7) Svájc tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás⁽⁶⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat⁽⁷⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (8) Liechtenstein tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv⁽⁸⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat⁽⁹⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (9) Ciprus, Bulgária és Románia tekintetében ez a határozat a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (1) bekezdése és a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (1) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokra épülő vagy ahhoz egyéb módon kapcsolódó jogi aktusnak minősül.
- (10) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁰⁾ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki 2022. augusztus 2-án véleményt nyilvánított.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2019/817 rendelet 74. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Fogalom meghatározás

E határozat alkalmazásában:

⁽⁴⁾ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

⁽⁵⁾ A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

⁽⁶⁾ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

⁽⁷⁾ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

⁽⁸⁾ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

⁽⁹⁾ A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

1. „információs rendszer”: központi vagy nemzeti adatfeldolgozó rendszer és az alábbi interoperabilitási elemek bármelyike: az európai keresőportál (ESP), a közös személyazonosítóadat-tár (CIR) és a többszörös személyazonosságot észlelő rendszer (MID).

2. cikk

Az egységes üzenetformátumra (UMF) vonatkozó szabvány

- (1) A bel- és igazságügy területén a hatóságok vagy szervezetek közötti, határokon átnyúló információcserére szolgáló egységes üzenetformátum (UMF) szabványát az I. melléklet határozza meg.
- (2) Adott esetben az UMF szabványt kell alkalmazni a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA) vagy bármely más uniós ügynökség által a bel- és igazságügy területén alkalmazott új információcsere-modellek és információs rendszerek fejlesztése során.
- (3) A II. mellékletben meghatározott, az egységes üzenetformátumra (UMF) vonatkozó szabványból származtatott elemeket kell használni a határregisztrációs rendszer (EES), az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (ETIAS) és a következő interoperabilitási elemek fejlesztése során: az ESP, a CIR és a MID.

3. cikk

Az UMF használata

- (1) Az UMF-szabvány használható a bel- és igazságügy területén működő információs rendszerek, hatóságok vagy szervezetek közötti információcserére.
- (2) Az UMF szabvány használandó a bel- és igazságügyi információs rendszerek között kicserélt információk leírására, a 4. és 5. cikkben meghatározott interoperabilitási elemekre vonatkozó különös rendelkezések sérelme nélkül.
- (3) Az UMF szabvány nem kötelező az információs rendszerekben vagy adatbázisokban tárolt adatelemek leírásához.

4. cikk

Az UMF szabvány használata az ESP fejlesztéséhez

Az UMF szabványt kell használni a lekérdezett és az ESP-n keresztül kapott személyazonosító, útiokmány- és biometrikus adatok leírására és jelölésére.

5. cikk

Az UMF szabvány használata a CIR és a MID fejlesztéséhez

Az UMF szabványt kell használni az (EU) 2019/817 rendelet 20. és 22. cikkében említett, a CIR-rel és a MID-del kicserélt információkhoz használt személyazonosító, útiokmány- és biometrikus adatok leírására és jelölésére.

6. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az egységes üzenetformátum (UMF) szabványa az Európai Bizottság által finanszírozott UMF-projekt eredményeként elkészült alábbi dokumentumokból áll.

- (1) „UMF3.1_BusinessDescription.”,
- (2) „UMF XML Schema Overview 3.1”,
- (3) „UMF V3.1 Schema&TestSamples”.

Ezek a dokumentumok a <https://circabc.europa.eu/ui/group/af638ba5-eb84-4476-87fb-9a76ad669d2e> címen érhetőek el. Ezt a honlapot az Európai Bizottság Migrációügyi és Uniói Belügyi Főigazgatóságán belül működő UMF-titkárság kezeli. E dokumentumok valamennyi frissítését ugyanazon a honlapon tesszük közzé.

II. MELLÉKLET

A határregisztrációs rendszerben, a VIS-ben, az ETIAS-ban, az ECRIS-TCN-ben és az interoperabilitási elemekben található személyazonosító és útiokmány-adatok UMF-taxonómiai táblázata.		
Az adatok jelölése	Az UMF feltérképezése	Leírás
FamilyName	PersonIdentity.PersonCoreName.FamilyName	Egy személy családi vagy vezetékneve. A családnevet általában egy adott család tagjai viselik. Tartalmazza a családi név valamennyi részét, beleértve az előtagokat is.
FamilyNameAtBirth	PersonIdentity.PersonCoreName.BirthName	Egy személy születési családi neve vagy vezetékneve
PreviousFamilyName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	A múltban használt és jogszzerűen megváltoztatott vezetéknev vagy családi név.
PreviousFirstNames	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Korábbi nevek, pl. amikor az utóneveket jogszzerűen megváltoztatták.
OtherName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: NotAssignableName a2) PersonIdentity.OtherName.Description [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Az egyéb név olyan hivatalos vagy nem hivatalos név, amelyen egy személy ismert (felvett név (nevek), művésznév (nevek), szokásos név (nevek)).
FirstName	PersonIdentity.PersonCoreName.FirstName	A személy utóneve(i). Minden olyan utónév, amely a személyazonosság részét képezi.
DateOfBirth	PersonIdentity.DateOfBirth	Az az időpont, amikor egy személy született, vagy amely hivatalos születési időpontjának tekintendő.
PlaceOfBirth	PersonIdentity.PlaceOfBirth	Város, község vagy más helység, ahol az adott személy született vagy hivatalos születési helyének tekintendő.
CountryOfBirth	PersonIdentity.CountryOfBirth	Születési ország az az ország, ahol az adott személy született, vagy hivatalosan úgy tekintendő, hogy ott született.
Gender	PersonIdentity.Gender	A nem a személy biológiai neme.
FamilyNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Apa a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	A személy egyik szülőjének (apjának) családi neve, vezetékneve

A határregisztrációs rendszerben, a VIS-ben, az ETIAS-ban, az ECRIS-TCN-ben és az interoperabilitási elemekben található személyazonosító és útiokmány-adatelemek UMF-taxonómiai táblázata.		
Az adatelemek jelölése	Az UMF feltérképezése	Leírás
FirstNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Apa a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy egyik szülőjének (apjának) utóneve (i)
FamilyNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Anya a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy másik szülőjének (anyjának) utóneve(i)
FirstNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Anya a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy másik szülőjének (anyjának) utóneve(i)
Állampolgárság	PersonIdentity.Nationality.Country	Az az ország, amelyben egy adott személy törvényes állampolgársággal rendelkezik (vagy hontalan állapot megjelölése).
NationalityAtBirth	a1) PersonIdentity.Nationality.Country a2) PersonIdentity.Nationality.StartDate = DateOfBirth	Az ország vagy országok, ahol egy személy születéskor törvényes állampolgársággal rendelkezett
DocumentType	Document.DocumentType	Az okmány típusa
DocumentNumber	Document.NumberInformation.Number	Az okmány tulajdonosa, birtokosa, felhasználója, közléteveje, forgalmazója, kibocsátója vagy gyártója által kiadott alfanumerikus szám.
IssuingCountry	Document.IssuingAuthority.NationalAffiliation	Az okmányt kibocsátó hatóság országa
IssuingAuthority	Document.IssuingAuthority.Department/Agency.Name	Az okmányt kibocsátó hatóság neve
IssueDate	Document.IssueDate	Az okmány kiállításának dátuma
ValidUntil	Document.ValidUntil	Az okmány érvényességének dátuma
FullName	PersonIdentity.PersonCoreName.FullName	A teljes név a személy teljes neve. A teljes név attribútum a személy teljes nevét tartalmazza. Az utónév, a családi név és egyes rendszerekben az apa keresztnévéből képzett családnév tartalma mellett ez a személy nevének további részeit is magában foglalhatja, ezek lehetnek címek, középvnevek vagy utótagok, mint például „a harmadik”, a „III.” vagy olyan nevek, amelyek sem utónévnek (keresztnévnek), sem családi névnek nem minősülnek.

Az EES-ben és az sBMS-ben (közös biometrikus megfeleltetési szolgáltatás) szereplő biometrikus adatelemek	
Az adatelemek jelölése	Leírás
BiometricType	A biometrikus mód megjelölése.
NISTFormat	A NIST formátum, amelyet a biometrikus minta cseréjéhez használtak.
NIST	A biometrikus adatok bináris fájlja.
MatchingScore	Az összehasonlítás eredménye, amely jelzi a biometrikus minták közötti hasonlóság mértékét (az ujjnyomatok esetében az egyezési pontszám a szondaadatokból származó teljes ujjnyomatkészletre vonatkozik). Minél magasabb a pontszám, annál nagyobb a hasonlóság.
MatchingInterval	Ez az elem azt jelzi, hogy az egyezési pontszám melyik intervallumban van a megfeleltetési küszöbérték és a lehetséges megfeleltetési küszöbérték alatt, azok között és felett.
Arcképmás	
QualityValue	A biometrikus adatok minőségének mutatója. Az arcképmások biometrikus minőségi pontszámai az ISO/IEC 19794-5:2011 ajánlásokat követő algoritmuson alapulnak.
NotProvidedReason	Kódtáblázat értéke, amely jelzi, hogy miért nem biztosították az arcképmást.
Forrás	Az arckép forrását jelölő kódtáblázat értéke.
Ujjnyomat	
QualityValue	A biometrikus adatok minőségének mutatója. Az ujjlenyomatok biometrikus minőségi pontszámai az NFIQ 2.0-n (NIST ujjnyomatképmínőség 2.0 verzió) alapulnak.
NotProvidedReason	Kódtáblázat értéke, amely azt jelzi, hogy miért nem biztosítottak ujjnyomatot.
FingersPermutation	Annak feltüntetése, hogy az ellenőrzést az ujjak permutációjával kell-e elvégezni vagy sem.
HandsPermutation	Annak jelzése, hogy a keresést a kezek permutációjával kell-e elvégezni. Csak az ujjnyomattal végzett azonosításokra vonatkozik.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/221 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2023. február 1.)****az egységes üzenetformátum (UMF) szabványának az (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meghatározásáról és fejlesztéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén, valamint az (EU) 2018/1726, az (EU) 2018/1862 és az (EU) 2019/816 rendelet módosításáról szóló, 2019. május 20-i (EU) 2019/818 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 38. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/818 rendelet és az (EU) 2019/817 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ együttesen megteremti az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitást biztosító keretet a határok, a vízumügy, a rendőrségi és igazságügyi együttműködés, a menekültügy és a migráció területén.
- (2) E rendeletek lehetővé teszik, hogy az egységes üzenetformátum (UMF) a bel- és igazságügy területén működő információs rendszerek, hatóságok vagy szervezetek közötti strukturált, határokon átnyúló információcserére vonatkozó normaként szolgáljon.
- (3) Egyedi UMF-szabályok megállapítása szükséges az európai ujjnyomat-azonosító rendszer (Eurodac), a határregisztrációs rendszer (ECRIS), az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer (TCN), az európai keresőportál (ESP), a közös személyazonosítóadat-tár (CIR), az (EU) 2019/818 rendelet előírásai szerinti többszörös személyazonosságot észlelő rendszer (MID) fejlesztésére vonatkozóan, és külön rendelkezést kell megállapítani az interoperabilitás hatálya alá tartozó rendszerek adatmezőinek jelölésére vonatkozóan.
- (4) Mivel az (EU) 2019/818 rendelet a schengeni vívmányokra épül, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően Dánia bejelentette, hogy nemzeti jogában végrehajtja az (EU) 2019/818 rendeletet. Ennélfogva ez a határozat Dániára nézve kötelező.
- (5) Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország nem vesz részt ⁽³⁾; Ennélfogva Írország nem vesz részt a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (6) Izland és Norvégia tekintetében e határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás ⁽⁴⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat ⁽⁵⁾ 1. cikkének A. pontjában említett területhez tartoznak.

⁽¹⁾ HL L 135., 2019.5.22., 85. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/817 rendelete (2019. május 20.) az uniós információs rendszerek közötti interoperabilitás kereteinek megállapításáról a határok és a vízumügy területén, továbbá a 767/2008/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1726 és az (EU) 2018/1861 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat módosításáról (HL L 135., 2019.5.22., 27. o.);

⁽³⁾ Ez a határozat nem tartozik Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2002. február 28-i 2002/192/EK tanácsi határozatban (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.) előírt intézkedések hatálya alá.

⁽⁴⁾ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

⁽⁵⁾ A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

- (7) Svájc tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás ⁽⁶⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat ⁽⁷⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (8) Liechtenstein tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv ⁽⁸⁾ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat ⁽⁹⁾ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (9) Ciprus, Bulgária és Románia tekintetében ez a határozat a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (1) bekezdése és a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (1) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokra épülő vagy ahhoz egyéb módon kapcsolódó jogi aktusnak minősül.
- (10) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁰⁾ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki 2022. augusztus 2-án véleményt nyilvánított.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2019/818 rendelet 70. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Fogalommeghatározás

E határozat alkalmazásában:

1. „információs rendszer”: központi vagy nemzeti adatfeldolgozó rendszer és az alábbi interoperabilitási elemek bármelyike: az európai keresőportál (ESP), a közös személyazonosítóadat-tár (CIR) és a többszörös személyazonosságot észlelő rendszer (MID).

2. cikk

Az egységes üzenetformátumra (UMF) vonatkozó szabvány

- (1) A bel- és igazságügy területén a hatóságok vagy szervezetek közötti, határokon átnyúló információcserére szolgáló egységes üzenetformátum (UMF) szabványát az I. melléklet határozza meg.

⁽⁶⁾ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

⁽⁷⁾ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

⁽⁸⁾ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

⁽⁹⁾ A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

(2) Adott esetben az UMF szabványt kell alkalmazni a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai uniós ügynökség (eu-LISA) vagy bármely más uniós ügynökség által a bel- és igazságügy területén alkalmazott új információcsere-modellek és információs rendszerek fejlesztése során.

(3) A II. mellékletben meghatározott, az egységes üzenetformátumra (UMF) vonatkozó szabványból származtatott elemeket kell használni az európai ujjnyomat-azonosító rendszer (Eurodac), a Harmadik Országbeli Állampolgárok Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszere ((ECRIS-TCN), és a következő interoperabilitási elemek fejlesztése során: az ESP, a CIR és a MID.

3. cikk

Az UMF használata

(1) Az UMF-szabvány használható a bel- és igazságügy területén működő információs rendszerek, hatóságok vagy szervezetek közötti információcserére.

(2) Az UMF szabvány használandó a bel- és igazságügyi információs rendszerek között kicserélt információk leírására, a 4. és 5. cikkben meghatározott interoperabilitási elemekre vonatkozó különös rendelkezések sérelme nélkül.

(3) Az UMF szabvány nem kötelező az információs rendszerekben vagy adatbázisokban tárolt adatelemek leírásához.

4. cikk

Az UMF szabvány használata az ESP fejlesztéséhez

Az UMF szabványt kell használni a lekérdezett és az ESP-n keresztül kapott személyazonosító, útiokmány- és biometrikus adatok leírására és jelölésére.

5. cikk

Az UMF szabvány használata a CIR és a MID fejlesztéséhez

Az UMF szabványt kell használni az (EU) 2019/818 rendelet 20. és 22. cikkében említett, a CIR-rel és a MID-dal kicserélt információkhoz használt személyazonosító, útiokmány- és biometrikus adatok leírására és jelölésére.

6. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 1-jén.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az egységes üzenetformátum (UMF) szabványa az Európai Bizottság által finanszírozott UMF-projekt eredményeként elkészült alábbi dokumentumokból áll.

- (1) „UMF3.1_BusinessDescription.”,
- (2) „UMF XML Schema Overview 3.1”,
- (3) „UMF V3.1 Schema&TestSamples”.

Ezek a dokumentumok a <https://circabc.europa.eu/ui/group/af638ba5-eb84-4476-87fb-9a76ad669d2e> címen érhetőek el. Ezt a honlapot az Európai Bizottság Migrációügyi és Uniói Belügyi Főigazgatóságán belül működő UMF-titkárság kezeli. E dokumentumok valamennyi frissítését ugyanazon a honlapon tesszük közzé.

II. MELLÉKLET

A határregisztrációs rendszerben, a VIS-ben, az ETIAS-ban, az ECRIS-TCN-ben és az interoperabilitási elemekben található személyazonosító és útiokmány-adatok UMF-taxonómiai táblázata.		
Az adatok jelölése	Az UMF feltérképezése	Leírás
FamilyName	PersonIdentity.PersonCoreName.FamilyName	Egy személy családi vagy vezetéknéve. A családnév általában egy adott család tagjai viselik. Tartalmazza a családi név valamennyi részét, beleértve az előtagokat is.
FamilyNameAtBirth	PersonIdentity.PersonCoreName.BirthName	Egy személy születési családi neve vagy vezetéknéve
PreviousFamilyName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	A múltban használt és jogszerűen megváltoztatott vezetéknév vagy családi név.
PreviousFirstNames	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: PreviousName a2) PersonIdentity.OtherName.Description	Korábbi nevek, pl. amikor az utónevet jogszerűen megváltoztatták.
OtherName	a1) PersonIdentity.OtherName.Type LUT-value: NotAssignableName a2) PersonIdentity.OtherName.Description [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Az egyéb név olyan hivatalos vagy nem hivatalos név, amelyen egy személy ismert (felvett név (nevek), művésznév (nevek), szokásos név (nevek)).
FirstName	PersonIdentity.PersonCoreName.FirstName	A személy utóneve(i). Minden olyan utónév, amely a személyazonosság részét képezi.
DateOfBirth	PersonIdentity.DateOfBirth	Az az időpont, amikor egy személy született, vagy amely hivatalos születési időpontjának tekintendő.
PlaceOfBirth	PersonIdentity.PlaceOfBirth	Város, község vagy más helység, ahol az adott személy született vagy hivatalos születési helyének tekintendő.
CountryOfBirth	PersonIdentity.CountryOfBirth	Születési ország az az ország, ahol az adott személy született, vagy hivatalosan úgy tekintendő, hogy ott született.
Gender	PersonIdentity.Gender	A nem a személy biológiai neme.
FamilyNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Apa a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	A személy egyik szülőjének (apjának) családi neve, vezetéknéve
FirstNameOfFather	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Apa a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy egyik szülőjének (apjának) utóneve(i)

A határregisztrációs rendszerben, a VIS-ben, az ETIAS-ban, az ECRIS-TCN-ben és az interoperabilitási elemekben található személyazonosító és útiokmány-adatelemek UMF-taxonómiai táblázata.		
Az adatelemek jelölése	Az UMF feltérképezése	Leírás
FamilyNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Anya a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FamilyName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy másik szülőjének (anyjának) utóneve(i)
FirstNameOfMother	a1) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.Type LUT-value: Anya a2) PersonIdentity.ParentOrGuardianName.FirstName [Elérhető az UMF 3.1-gyel]	Egy személy másik szülőjének (anyjának) utóneve(i)
Állampolgárság	PersonIdentity.Nationality.Country	Az az ország, amelyben egy adott személy törvényes állampolgársággal rendelkezik (vagy hontalan állapot megjelölése).
NationalityAtBirth	a1) PersonIdentity.Nationality.Country a2) PersonIdentity.Nationality.StartDate = DateOfBirth	Az ország vagy országok, ahol egy személy születéskor törvényes állampolgársággal rendelkezett
DocumentType	Document.DocumentType	Az okmány típusa
DocumentNumber	Document.NumberInformation.Number	Az okmány tulajdonosa, birtokosa, felhasználója, közzétevője, forgalmazója, kibocsátója vagy gyártója által kiadott alfanumerikus szám.
IssuingCountry	Document.IssuingAuthority.NationalAffiliation	Az okmányt kibocsátó hatóság országa
IssuingAuthority	Document.IssuingAuthority.Department/Agency.Name	Az okmányt kibocsátó hatóság neve
IssueDate	Document.IssueDate	Az okmány kiállításának dátuma
ValidUntil	Document.ValidUntil	Az okmány érvényességének dátuma
FullName	PersonIdentity.PersonCoreName.FullName	A teljes név a személy teljes neve. A teljes név attribútum a személy teljes nevét tartalmazza. Az utónév, a családi név és egyes rendszerekben az apa keresztnévéből képzett családnév tartalma mellett ez a személy nevének további részeit is magában foglalhatja, ezek lehetnek címek, középnevek vagy utótagok, mint például „a harmadik”, a „III.” vagy olyan nevek, amelyek sem utónévnek (keresztnévnek), sem családi névnek nem minősülnek.

Az EES-ben és az sBMS-ben (közös biometrikus megfeleltetési szolgáltatás) szereplő biometrikus adatelemek	
Az adatelemek jelölése	Leírás
BiometricType	A biometrikus mód megjelölése.
NISTFormat	A NIST formátum, amelyet a biometrikus minta cseréjéhez használtak.
NIST	A biometrikus adatok bináris fájlja.
MatchingScore	Az összehasonlítás eredménye, amely jelzi a biometrikus minták közötti hasonlóság mértékét (az ujjnyomatok esetében az egyezési pontszám a szondaadatokból származó teljes ujjnyomatkészletre vonatkozik). Minél magasabb a pontszám, annál nagyobb a hasonlóság.
MatchingInterval	Ez az elem azt jelzi, hogy az egyezési pontszám melyik intervallumban van a megfeleltetési küszöbérték és a lehetséges megfeleltetési küszöbérték alatt, azok között és felett.
Arcképmás	
QualityValue	A biometrikus adatok minőségének mutatója. Az arcképmások biometrikus minőségi pontszámai az ISO/IEC 19794–5:2011 ajánlásokat követő algoritmuson alapulnak.
NotProvidedReason	Kódtáblázat értéke, amely jelzi, hogy miért nem biztosították az arcképmást.
Forrás	Az arckép forrását jelölő kódtáblázat értéke.
Ujjnyomat	
QualityValue	A biometrikus adatok minőségének mutatója. Az ujjlenyomatok biometrikus minőségi pontszámai az NFIQ 2.0-n (NIST ujjnyomatképminőség 2.0 verzió) alapulnak.
NotProvidedReason	Kódtáblázat értéke, amely azt jelzi, hogy miért nem biztosítottak ujjnyomatot.
FingersPermutation	Annak feltüntetése, hogy az ellenőrzést az ujjak permutációjával kell-e elvégezni vagy sem.
HandsPermutation	Annak jelzése, hogy a keresést a kezek permutációjával kell-e elvégezni. Csak az ujjnyomattal végzett azonosításokra vonatkozik.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az (EU) 2017/625 és a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtása céljából a bizonyos harmadik országokból származó egyes áruk Unióba történő beléptetése esetén alkalmazandó hatósági ellenőrzések és szükségintézkedések ideiglenes fokozásának előírásáról szóló (EU) 2019/1793 végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2023. január 26-i (EU) 2023/174 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 25., 2023. január 27.)

A 44. oldalon, az 1. cikkben az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. A 14. cikk helyébe a következő szöveg lép:

»14. cikk

Átmeneti időszak

A Bolíviából származó földimogyoró és földimogyoróból előállított termékek, az Indiából származó currylevelek (Bergera/Murrava koenigii), a Libanonból származó tarlórépa (Brassica rapa ssp. rapa), a Nigériából származó szezámmag, az Egyesült Államokból származó vaníliakivonat és a Vietnámból származó okra azon szállítmányai, amelyeket az (EU) 2023/174 bizottsági végrehajtási rendelet (*) hatálybalépésének időpontját megelőzően adtak fel a származási országból vagy – amennyiben a szállítmányt nem a származási országban adják fel – egy másik harmadik országból, 2023. április 16-ig beléptethetők az Unióba anélkül, hogy a 10. és a 11. cikkben előírt mintavételi és vizsgálati eredmények, valamint hatósági bizonyítvány kísérnék őket.

(*) A Bizottság (EU) 2023/174 végrehajtási rendelete (2023. január 26.) az (EU) 2017/625 és a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtása céljából a bizonyos harmadik országokból származó egyes áruk Unióba történő beléptetése esetén alkalmazandó hatósági ellenőrzések és szükségintézkedések ideiglenes fokozásának előírásáról szóló (EU) 2019/1793 végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 25., 2023.1.27., 36. o.)«

Helyesbítés az (EU) 2016/429 és az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatok és szaporítóanyagaik bizonyos kategóriáit tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére és tagállamok közötti mozgatására vonatkozó állategészségügyi és állategészségügyi/hatósági bizonyítványminták tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról és az ilyen bizonyítványok hatósági kiállításáról, valamint a 2010/470/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. március 24-i (EU) 2021/403 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 113., 2021.3.31.)

A 201. oldalon, az I. melléklet 26. fejezetének II.2.7.1. pontjában:

a következő szövegrész: „⁽¹⁾ vagy [II.2.7.1. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan harmadik országban, területen vagy annak körzetében tartották, amely mentes a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttségtől, és amelyben az elmúlt 24 hónap során a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség egyetlen megerősített esete sem fordult elő a felügyelet tárgyát képező állatpopulációban;]”

helyesen: „⁽¹⁾ vagy [II.2.7.1. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan tagállamban vagy annak olyan körzetében tartották, amely mentes a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttségtől, és amelyben az elmúlt 24 hónap során a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség egyetlen megerősített esete sem fordult elő a felügyelet tárgyát képező állatpopulációban;]”.

A 202. oldalon, az I. melléklet 26. fejezetének II.2.7.2. és II.2.7.3. pontjában

a következő szövegrész: „⁽¹⁾ és/vagy [II.2.7.2. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban egy, a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség tekintetében jóváhagyott mentesítési programmal rendelkező harmadik országban, területen vagy annak ilyen körzetében található, szezonálisan betegségtől mentes körzetben tartották a szezonálisan betegségmentes időszak alatt;]

⁽¹⁾ és/vagy [II.2.7.3. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan harmadik országban, területen vagy annak körzetében található, szezonálisan betegségtől mentes körzetben tartották a szezonálisan betegségmentes időszak alatt, amelyben a petesejtek⁽¹⁾/in vitro előállított embriók⁽¹⁾ szállítmányának származási helye szerinti illetékes hatóság megkapta a rendeltetési hely szerinti tagállam illetékes hatóságának előzetes írásbeli hozzájárulását az említett, szezonálisan betegségtől mentes körzet létesítésének feltételeire és a petesejtek⁽¹⁾/in vitro előállított embriók⁽¹⁾ szállítmányának fogadására vonatkozóan;]

- helyesen:* „⁽¹⁾ és/vagy [II.2.7.2. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban egy, a kéknyelv-betegség vírusával (1–24-es szerotípus) való fertőzöttség tekintetében jóváhagyott mentesítési programmal rendelkező tagállamban vagy annak ilyen körzetében található, szezonálisan betegségől mentes körzetben tartották a szezonálisan betegségmentes időszak alatt;]
- ⁽¹⁾ és/vagy [II.2.7.3. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan tagállamban vagy annak olyan körzetében található, szezonálisan betegségől mentes körzetben tartották a szezonálisan betegségmentes időszak alatt, amelyben a petesejtek⁽¹⁾/*in vitro* előállított embriók⁽¹⁾ szállítmányának származási helye szerinti illetékes hatóság megkapta a rendeltetési hely szerinti tagállam illetékes hatóságának előzetes írásbeli hozzájárulását az említett, szezonálisan betegségől mentes körzet létesítésének feltételeire és a petesejtek⁽¹⁾/*in vitro* előállított embriók⁽¹⁾ szállítmányának fogadására vonatkozóan;]”.

A 202. oldalon, az I. melléklet 26. fejezetének II.2.8.1. pontjában

- a következő szövegrész:* „⁽¹⁾vagy [II.2.8.1. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan harmadik országban, területen vagy annak olyan körzetében tartották, amelyben a létesítmény 150 km sugarú körzetében a megelőző legalább 2 éves időszakban nem jelentették EHDV 1–7 előfordulását;]”
- helyesen:* „⁽¹⁾ vagy [II.2.8.1. az állatokat a petesejtek gyűjtésének ideje alatt és az azt megelőző legalább 60 napos időszakban olyan tagállamban vagy annak olyan körzetében tartották, amelyben a létesítmény 150 km sugarú körzetében a megelőző legalább 2 éves időszakban nem jelentették EHDV 1–7 előfordulását;]”.

A 202. oldalon, az I. melléklet 26. fejezetének II.2.8.3. pontjában

- a következő szövegrész:* „⁽¹⁾ és/vagy [II.2.8.3. az állatokat olyan exportáló országban tartották, amelyben a hivatalos megállapítások szerint jelen vannak az EHDV alábbi szerotípusai: , és az állatokat az alábbi, minden alkalommal negatív eredménnyel záruló, hatósági laboratóriumban végzett vizsgálatoknak vetették alá:]”
- helyesen:* „⁽¹⁾ és/vagy [II.2.8.3. az állatokat olyan tagállamban tartották, amelyben a hivatalos megállapítások szerint jelen vannak az EHDV alábbi szerotípusai: , és az állatokat az alábbi, minden alkalommal negatív eredménnyel záruló, hatósági laboratóriumban végzett vizsgálatoknak vetették alá:]”.

Helyesbítés a 965/2012/EU rendeletnek a teljesítményalapú navigációval végzett repülésekre vonatkozó jóváhagyás, az adatszolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók tanúsítása és ellenőrzése, valamint a helikopterrel tenger felett végzett műveletek tekintetében történő módosításáról, valamint a rendelet helyesbítéséről szóló, 2016. július 22-i (EU) 2016/1199 bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 198., 2016. július 23.)

A 27. oldalon, a melléklet 4. c) pontjában, a 965/2012/EU rendelet V. mellékletének új K. alrészében:

a következő szöveg: „SPA.HOFO.145 Repülésiadat-figyelő (Flight data monitoring, FDM) rendszer

vegrész:

- a) Az olyan üzemben tartó, amely fedélzeti adatrögzítővel felszerelt helikopterrel végez CAT műveleteket, 2019. január 1-jéig köteles integrált irányítási rendszere részeként FDM-rendszert kialakítani, majd fenntartani azt.
- b) Az FDM-rendszer nem lehet büntető jellegű, és megfelelő biztosítékokat kell tartalmaznia az adatforrás(ok) védelmére.”

helyesen: „SPA.HOFO.145 Repülésiadat-figyelő (Flight data monitoring, FDM) program

- a) Az olyan üzemben tartó, amely fedélzeti adatrögzítővel felszerelt helikopterrel végez CAT műveleteket, 2019. január 1-jéig köteles integrált irányítási rendszere részeként FDM-programot kialakítani, majd fenntartani azt.
 - b) Az FDM-program nem lehet büntető jellegű, és megfelelő biztosítékokat kell tartalmaznia az adatforrás(ok) védelmére.”
-

Helyesbítés a 2006/112/EK irányelvnek és a 2009/132/EK irányelvnek a szolgáltatásnyújtásra és a termékek távértékesítésére vonatkozó bizonyos hozzáadottértékadó-kötelezettségek tekintetében történő módosításáról szóló, 2017. december 5-i (EU) 2017/2455 tanácsi irányelvhez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 348., 2017. december 29.)

A 12. oldalon, a 2. cikk 7. pontjában az új 3a. fejezet 59c. cikke (1) bekezdésének c) pontjában:

a következő szöveg: „c) a b) pontban említett termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás héa nélküli összesített értéke a folyó naptári év során nem haladja meg, és az előző naptári év során sem haladta meg a 10 000 EUR-t, illetve a nemzeti pénznemben számított egyenértékű összeget.”

helyesen: „c) a b) pontban említett termékértékesítés és szolgáltatásnyújtás héa nélküli összesített értéke a folyó naptári év során nem haladja meg, és az előző naptári év során sem haladta meg a 10 000 EUR-t, illetve a nemzeti pénznemben számított egyenértékű összeget.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU